

24 мая 2016 года

Прием денежных пожертвований по случаю землетрясения
в преф. Кумамото в 2016 г.

(Прием денежных пожертвований в адрес Японского Красного Креста завершен
30 июня 2016 г.)

14 апреля 2016 г. на территории префектуры Кумамото с эпицентром в районе Кумамото произошло сильное землетрясение, где значительные разрушения пришлось на город Масики и его окрестности.

1. Посольством Японии в Республике Узбекистан в адрес Правительства Японии и Японского Красного Креста собираются денежные средства в помощь пострадавшим. В случае, если это наличные средства, просим принести их в Посольство Японии (предварительно оповестив по телефону). В случае банковского перевода, просим перечислить на нижеследующий валютный счет Посольства. Перевод должен быть осуществлен только в долларах США. Просим вас учесть, что комиссия за перевод осуществляется за счет отправителя.

Наименование банка: KDB Bank Uzbekistan
Филиал: Yunusobod Branch
Наименование счета: Japan Embassy in Uzbekistan
Номер счета: 20296840100600137004 (USD)
SWIFT Code: KODBUZ22
МФО: 00831

Все пожертвования, полученные от Вас, будут переданы пострадавшим, через местные органы власти.

2. Помимо Посольства Японии, денежные средства в помощь пострадавшим, принимает Японский Красный Крест и Администрация префектуры Кумамото. Реквизиты банковских счетов вы можете найти, пройдя по нижеследующей ссылке: (http://www.uz.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html)